Porównanie tłumaczeń Wyjścia 6:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wprowadzę was też do ziemi, co do której podniosłem moją rękę,\* że ją dam Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi – i dam ją wam na własność, Ja, JAHWE.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) co do której podniosłem moją rękę, תִי אֶת־יָדִי ־ נָׂשָא : idiom: przysiągłem. [↑](#footnote-ref-2)